

Aumenta il ritmo...

75%



per una buona raccolta

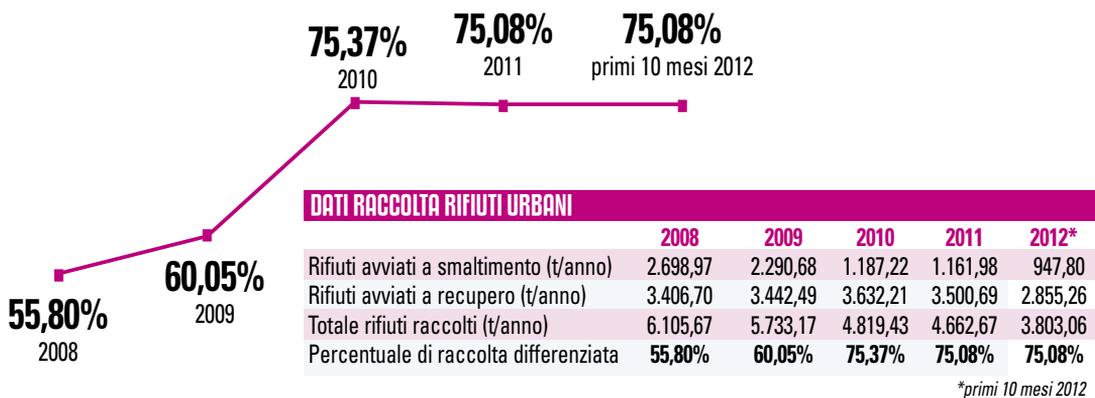
ECOCALENDARIO 2013



Comune di **AVIANO**
RIFIUTI ZERO 2020
ZERO WASTE TO 2020



Cari cittadini,
grazie alla vostra preziosa collaborazione, negli ultimi tre anni la percentuale della raccolta differenziata dei rifiuti prodotti sul territorio comunale si è attestata stabilmente attorno al 75% effettivo, ampiamente al di sopra dei limiti minimi imposti dalla legge:



Le sfide importanti che ci aspettano ora sono:

- **la riduzione** della produzione di rifiuti;
- **il miglioramento** della qualità delle diverse categorie di rifiuto.

Proprio nell'ottica di raggiungere questi importanti traguardi, nasce l'ecocalendario di quest'anno: ogni mese vi verranno fornite importanti informazioni o utili consigli da mettere in pratica per ridurre l'impatto sull'ambiente.

UFFICIO TRIBUTI - TASSA COMUNALE RIFIUTI E SERVIZI (TARES)

A decorrere dal 01/01/2013 è istituito il tributo comunale sui rifiuti e sui servizi, in sostituzione della TARSU, a copertura dei costi relativi al servizio di gestione dei rifiuti urbani e dei rifiuti assimilati avviati allo smaltimento e dei costi relativi ai servizi indivisibili del Comune.

ABBINAMENTO CONTENITORI/IMMOBILE

Si ricorda che i contenitori sono abbinati agli immobili ed alla posizione contributiva; **in caso di trasferimento devono essere lasciati presso i locali**. Al fine di un corretto calcolo della tassa, si invita ad effettuare tempestivamente la comunicazione di variazione (trasferimento) presso l'ufficio tributi.

EVENTUALI INFORMAZIONI POSSONO ESSERE RICHIESTE ALL'UFFICIO TRIBUTI DEL COMUNE DI AVIANO

Orario:

- Lunedì e mercoledì dalle 10.00 alle 12.30 e dalle 16.45 alle 17.45
- Martedì dalle 8.45 alle 13.45
- Giovedì: chiuso
- Venerdì: dalle 10.00 alle 12.30

Tel: 0434 666535 - 666536 - 666521

Fax: 0434 666515

tributi@com-aviano.regione.fvg.it

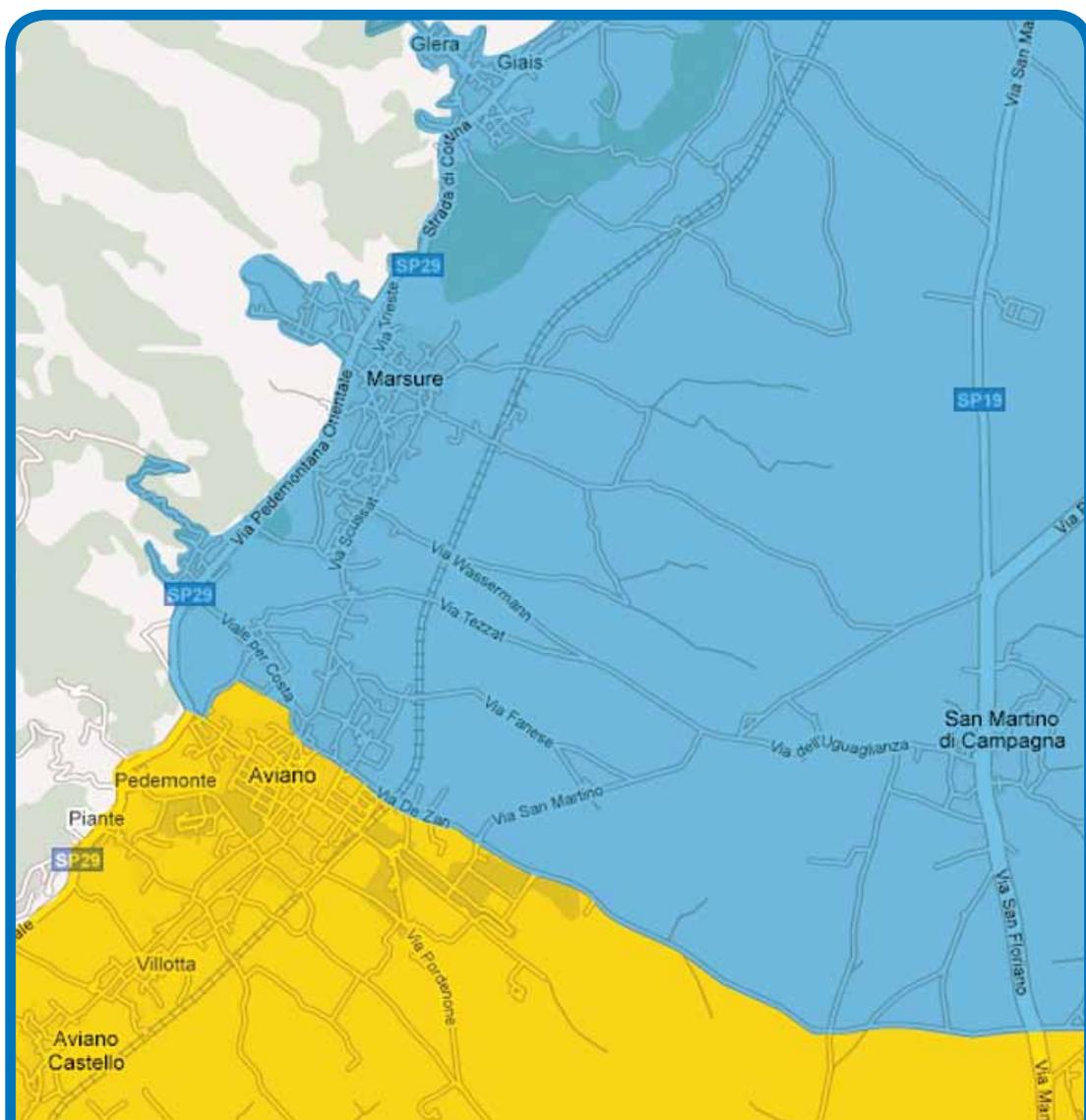
LE 2 ZONE DI RACCOLTA • TWO COLLECTING AREAS

ZONA GIALLA • YELLOW ZONE

- Aviano "Ovest/West" (**ESCLUSO/ESCLUDE**
Via De Zan, Viale per Costa, Via Damiano Chiesa, Via Milani, Via Oberdan, Via N. Sauro, Via Pedemontana Centrale)
- Castello
- Pedemonte
- Piante
- Villotta

ZONA BLU • BLUE ZONE

- Aviano "Est/East" (**INCLUSO/INCLUDE**
Via De Zan, Viale per Costa, Via Damiano Chiesa, Via Milani, Via Oberdan, Via N. Sauro, Via Pedemontana Centrale)
- Costa
- Giais
- Marsure
- S. Martino di Campagna



COME FUNZIONA LA RACCOLTA PORTA A PORTA DEI RIFIUTI DOOR TO DOOR COLLECTION SERVICE - HOW IT WORKS

I contenitori individuali devono essere esposti sulla pubblica via in posizione visibile solo la sera prima del giorno di raccolta.

The personal trash containers must be placed in a visible location on the public street in front of your residence only the evening before the scheduled day of collection.

UMIDO
WET WASTE



COSA DIVENTA
IT BECOMES



I **sacchetti in carta** contenenti il rifiuto umido raccolto nel contenitore sotto-lavello (quello più piccolo aerato) **devono essere trasferiti nel contenitore da esposizione stradale** (quello più grande) per lo svuotamento. Devono essere utilizzati esclusivamente sacchi biodegradabili (quelli in carta forniti dal Comune o altri tipi di sacchetti purché compostabili).

Paper bags placed in the plastic vented bin (in house) **will be disposed of in the larger bin that will be placed on the street for door-to-door pick up.** Paper bags annual supply will be provided by the Aviano Community. If paper bags annual supply provided by the City runs out, residents can purchase bags, only biodegradable bags can be used to dispose of wet waste, or ask additional paper bags to the City.

COSA SÌ:

- resti alimentari (carne, formaggio, pesce, uova, dolci, pizza, etc.)
- alimenti avariati (senza confezione)
- pane vecchio, scarti di verdura e frutta
- gusci d'uovo, di crostacei e di molluschi
- piccoli ossi
- fondi di caffè, filtri di tè e di infusi
- fiori recisi in piccole quantità e piccole piante da vaso senza contenitore
- tovaglioli di carta unti
- **piccole quantità** di ceneri spente di legno non trattato
- piume, escrementi di animali domestici e lettiere **compostabili**

YES:

- *leftover food (meat, cheese, fish, eggs, pasta, cakes, pizza, etc.)*
- *spoiled food (without packaging)*
- *old bread, flour, egg shells, shellfishes, small bones*
- *fruit and vegetables scraps*
- *tea-chamomile and coffee filters*
- *greased (kitchen) paper towels, faded flowers and house plants (small quantities), potting soil without vase*
- **small quantities** of stubbed out ashes from untreated wood
- *animal feathers, small pet waste and biodegradable "cat litters"*

COSA NO:

- pannolini, pannoloni e assorbenti igienici
- residui di olio minerale e vegetale
- carcasse di animali

NO:

- *all recyclable waste, diapers, sanitary napkins*
- *vegetable and mineral oil*
- *animal carcasses*

**SECCO NON
RICICLABILE
NON
RECYCLABLE
DRY WASTE**



**COSA DIVENTA
IT BECOMES**



I rifiuti devono essere confezionati in **sacchetti chiusi (tipo borse della spesa) e conferiti all'interno del contenitore grigio** (evitare un sacco unico di grandi dimensioni per non creare problemi allo scarico). **Non saranno raccolti eventuali rifiuti posti all'esterno del contenitore.**

COSA SÌ:

- giocattoli in plastica non riciclabile di piccole dimensioni e privi di componenti elettroniche
- lampadine a incandescenza (vecchio tipo)
- cassette audio e video, CD e floppy disk
- posate di plastica usa e getta prive di residui organici evidenti
- piccoli oggetti in gomma
- carta carbone, oleata, plastificata, da forno
- mozziconi di sigarette spenti
- cosmetici, cerotti, cotone idrofilo
- pannolini, pannoloni e assorbenti
- stracci sporchi, spugne e sughero
- lettiere non compostabili (senza escrementi)
- sacchetti per aspirapolvere
- penne, pennarelli e nastro adesivo

COSA NO:

- piatti e bicchieri in plastica
- rifiuti riciclabili
- oggetti voluminosi (ecocentro)
- materiale edilizio
- contenitori etichettati "T" e/o "F", pile e medicinali
- toner e inchiostri per stampanti (ecocentro e/o punti di raccolta presso i rivenditori di accessori per l'informatica)
- rifiuti speciali da attività produttive
- **indumenti usati**

Indumenti usati (anche in cattivo stato) e articoli tessili in genere (coperte, stracci, ecc.) devono essere conferiti in ecocentro per poterli avviare al recupero.

Waste must be disposed of in **closed bags and placed inside the grey container** (avoid using big plastic bags in order to ease handling by operators). **Waste placed outside the container will not be picked up.**

YES:

- small quantity of non recyclable plastic toys without electronic components
- light bulbs (non fluorescent/dispose of to the ecological platform)
- video and music tapes, CDs and floppy disks
- plastic cutlery disposable free of residual organic
- small rubber objects
- carbon paper, grease-proof paper, plasticized paper, baking paper
- cigarettes butts
- cosmetics, band aids, cotton pads
- diapers, napkins and sanitary towels
- dirty rags, sponge, cork
- non biodegradable small pet litters (no excrements)
- vacuum cleaner bags
- pens, markers and adhesive tape

NO:

- plastic plates and cups
- all recyclable waste, organic waste
- large goods (ecological platform)
- construction debris
- 'T' and/or 'F' marked containers (paint, thinner, solvents, paint remover- ecological platform only)
- expired medicines, dry/wet batteries
- toner/ink cartridges
- hazardous waste
- **discarded clothes**

Discarded clothes (even in poor condition) and general textiles (blankets, rags, etc..) must be disposed of at the Ecological Platform in order to start their recovery.

VETRO GLASS



COSA DIVENTA
IT BECOMES



I rifiuti devono essere conferiti **sfusi e senza residui** all'interno del contenitore verde. **Non saranno raccolti eventuali rifiuti posti all'esterno del contenitore.**

COSA SÌ:

- bottiglie e vasetti vuoti
- bicchieri in vetro
- vetri vari anche se rotti
- contenitori e oggetti in vetro e cristallo

COSA NO:

- lampadine
- vetro di grandi dimensioni (damigiane, specchi e lastre)
- ceramica e porcellana

The waste must be disposed of **loose and without any previous content residue**, inside the green container. **Non-conforming waste, will not be collected.**

YES:

- rinsed glass bottles
- glass jars
- glasses
- mixed crushed glass
- crystals

NO:

- light bulbs (any type)
- large glass items (big wine damigianas, mirrors, large glass sheets, earthenware, pieces of pottery)
- porcelain and ceramic ware

CARTA E CARTONE PAPER AND CARDBOARD



COSA DIVENTA
IT BECOMES



I rifiuti devono essere conferiti **sfusi all'interno del contenitore giallo**. Non saranno raccolti eventuali rifiuti non conformi (rifiuti di altre categorie o imballaggi con residui evidenti di rifiuti organici). È possibile esporre accanto al proprio contenitore un ulteriore piccolo quantitativo dello stesso rifiuto solo se ben confezionato e ridotto di volume (**non all'interno di sacchi di plastica**).

COSA SÌ:

- carta di quaderno, riviste, libri, quotidiani, depliant pubblicitari
- carta da ufficio per fotocopiatori e stampanti
- cartoncino, cartoni per la pizza
- imballaggi vuoti in carta e cartone (per detersivi, alimenti, etc.)
- contenitori in cartone per bevande vuoti (per latte, succhi di frutta, vino, panna da cucina, etc.)
- carta asciugamani pulita

Waste must be placed **directly in the yellow container (no plastic bags)**.

Any non-conforming waste will not be picked-up (i.e.: other types of waste or packaging with residue of organic or wet waste). It is possible to place additional small quantity of cardboard/paper next to the container only if neatly bundled and **not in plastic bags**.

YES:

- clean paper and cardboard packaging, small cardboard (folded), newspapers, books, magazines
- booklets, exercise books
- detergents and food packaging (i.e.: cookies and pasta boxes, flour and sugar bags, etc.)
- emptied and rinsed cartons for milk, juice, wine and etc.
- pizza's cartons
- clean paper towels

COSA NO:

- carta carbone, oleata o plastificata
- carta pergamena, carta unta
- carta vetrata e carta da parati
- carta da forno

CARTONE DA ATTIVITÀ ECONOMICHE

Oltre al servizio ordinario, le utenze commerciali possono avvalersi **ogni venerdì** di un **servizio dedicato di raccolta porta a porta del cartone**. È importante **esporre il cartone ridotto di volume all'interno del contenitore in dotazione di fronte alla propria attività, la sera prima del giorno di raccolta**. Eventuali eccedenze possono essere esposte a ridosso dello stesso contenitore (**non all'interno di sacchi di plastica**). Il cartone che non sarà conferito secondo queste indicazioni non sarà raccolto.



NO:

- carbon paper, soiled paper, wax paper
- sand paper
- vellum paper and wallpaper (non recyclable dry waste).

IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE PLASTIC PACKAGING AND CANS



COSA DIVENTANO
IT BECOMES



I rifiuti devono essere conferiti **in sacchi di plastica all'interno del contenitore azzurro**. Non saranno raccolti eventuali rifiuti non conformi (rifiuti di altre categorie o imballaggi con residui evidenti di rifiuti organici).

È possibile esporre accanto al proprio contenitore un ulteriore piccolo quantitativo dello stesso rifiuto solo se ben confezionato in **sacchi di plastica** (evitando di usare sacchi neri), **ridotto di volume (bottiglie e flaconi schiacciati)**.

COSA SI:

NOVITÀ

- **piatti e bicchieri in plastica usa e getta** (senza residui evidenti)
- imballaggi in nylon e cellophane
- bottiglie in plastica per bevande (**schiacciate**)
- contenitori in plastica per alimenti vuoti (vaschette per gelato, vasetti per yogurt)
- buste e sacchetti per alimenti (patatine, surgelati, crackers, merendine, etc.)
- lattine in alluminio e banda stagnata
- contenitori in metallo vuoti (pelati, tonno, etc.)
- carta stagnola
- vaschette in alluminio per alimenti
- vaschette per alimenti in polistirolo
- polistirolo da imballaggio di piccole dimensioni

COSA NO:

- spazzolini da denti
- grucce appendiabiti
- contenitori sporchi o pieni
- articoli in gomma (stivali, tubi, ecc.)

Waste must be disposed **in plastic bags inside the light blue container**. Any non-conforming waste will not be picked-up (i.e.: other types of waste or packaging with residue of organic or wet waste).

It is possible to place additional small quantity of plastic packaging next to the container **only if neatly bundled**.

NEWS YES:

- **plates and cups disposable plastic** (with no food residue)
- nylon and cellophane packaging
- water/soda bottles, (plastic bottles must be crushed and capped to reduce volume before placing into the container)
- empty food bags (i.e.: pasta, rice, frozen food, sweets, and etc.)
- emptied and food plastic containers (i.e.: ice cream and yogurt containers)
- aluminium cans
- emptied metal containers (i.e.: tomatoes, tuna fish cans, and etc.)
- aluminium food containers
- polystyrene food containers/packaging

NO:

- tooth-brushes
- plastic coat-hangers
- dirty and/or full plastic containers
- rubber objects



Comune di **AVIANO**
RIFIUTI ZERO 2020

1 MARTEDÌ

Tuesday

S. Madre di Dio

2 Mercoledì

Wednesday

S. Basilio



3 Giovedì

Thursday

S. Genoveffa



4 Venerdì

Friday

S. Ermete



5 Sabato

Saturday

S. Amelia



6 DOMENICA

Sunday

Epifania di N. S.

7 Lunedì

Monday

S. Raimondo di P.



8 Martedì

Tuesday

S. Massimo



9 Mercoledì

Wednesday

S. Giuliano



10 Giovedì

Thursday

S. Aldo

11 Venerdì

Friday

S. Iginio



12 Sabato

Saturday

S. Modesto M.



13 DOMENICA

Sunday

S. Leonzio

14 Lunedì

Monday

S. Dazio



15 Martedì

Tuesday

S. Mauro



16 Mercoledì

Wednesday

S. Marcello



PREFERISCI L'ACQUA DEL RUBINETTO...

PREFER THE TAP WATER...



- **NON CREA RIFIUTI:** ognuno di noi getta via in media ogni anno 250 bottiglie in plastica.



- **È BUONA E SANA:** viene controllata scrupolosamente ed è di qualità.
- **COSTA POCO:** oltre 300 volte in meno dell'acqua imbottigliata.

- **TAP WATER DOES NOT CREATE WASTE:** each of us throw away every year on average of 250 plastic bottles of mineral water, equal to 28 liters of petroleum, 130 liters of water necessary for the production and 29 Kg of CO₂.
- **TAP WATER IS GOOD AND HEALTHY:** it is scrupulously controlled and it is high quality drinking water.
- **TAP WATER IS CHEAP:** more than 300 times less of bottled water.

17 **Giovedì** Thursday
S. Antonio ab.

18 **Venerdì** Friday **U**
S. Liberata

19 **Sabato** Saturday **S**
S. Mario

20 **DOMENICA** Sunday
S. Sebastiano

21 **Lunedì** Monday **U**
S. Agnese

22 **Martedì** Tuesday **C C**
S. Vincenzo

23 **Mercoledì** Wednesday **S**
S. Emerenziana

24 **Giovedì** Thursday
S. Francesco di S.

25 **Venerdì** Friday **U**
Conv. di S. Paolo

26 **Sabato** Saturday **S**
SS. Tito e Timoteo

27 **DOMENICA** Sunday
S. Angela Merici

28 **Lunedì** Monday **U**
S. Valerio

29 **Martedì** Tuesday **V P P**
S. Costanzo

30 **Mercoledì** Wednesday **S V**
S. Martina

31 **Giovedì** Thursday
S. Giovanni Bosco

...**AUMENTA**
LA QUALITÀ
...*INCREASE THE QUALITY*



CONSIGLI UTILI

Se utilizzi bottiglie di plastica per bibite di vario genere, prima di gettarle, **SCHIACCIALE** nel senso della lunghezza. Minor volume significa:



USEFUL TIPS

If you use plastic bottles for soft drinks, soda, etc., before throwing them away, crush and cap to **REDUCE THE VOLUME** before placing into the container. Less volume means: less traffic truck and less pollution.

- | | | | | | |
|----------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| ZONA BLU
BLUE ZONE | U UMIDO
WET WASTE | V VETRO
GLASS | C CARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARD | P IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANS | S SECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE |
| ZONA GIALLA
YELLOW ZONE | U UMIDO
WET WASTE | V VETRO
GLASS | C CARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARD | P IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANS | S SECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE |



1 Venerdì Friday **U**
S. Verdiana

2 Sabato Saturday **S**
Pres. del Signore

3 DOMENICA Sunday
S. Biagio

4 Lunedì Monday **U**
S. Gilberto

5 Martedì Tuesday **C C**
S. Agata

6 Mercoledì Wednesday **S**
S. Paolo Miki

7 Giovedì Thursday
S. Teodoro

8 Venerdì Friday **U**
S. Girolamo Emil.

9 Sabato Saturday **S**
S. Apollonia

10 DOMENICA Sunday
S. Arnaldo

11 Lunedì Monday **U**
N.S. di Lourdes

12 Martedì Tuesday **V P P**
S. Eulalia

13 Mercoledì Wednesday **S V**
S. Maura m.

14 Giovedì Thursday
S. Valentino

15 Venerdì Friday **U**
S. Faustino

16 Sabato Saturday **S**
S. Giuliana

RIDUCI LA QUANTITÀ DI RIFIUTI...

REDUCE THE
QUANTITY
OF WASTE...



QUANDO FAI LA SPESA SCEGLI PRODOTTI CON POCHI IMBALLAGGI:

- frutta e verdura "A PESO" (evita i preconfezionati!), confezioni con **UNICO IMBALLAGGIO**, prodotti in **MATERIALE RICICLATO**.

In questo modo:

- **RIDUCI** la produzione di rifiuto.
- **RISPARMI PREZIOSE MATERIE PRIME, RISORSE IDRICHE ED ENERGIA** necessarie per la produzione degli imballaggi.
- **INCENTIVI IL MERCATO** dei prodotti a basso impatto ambientale.

WHEN BUYING GROCERIES CHOOSE PRODUCTS WITH LESS PACKAGING:

- Weigh fruits and vegetables (avoid the prepackaged!), use **SINGLE PACKAGING** and buy products made with **RECYCLED MATERIALS**.

In this way you can:

- **REDUCE** the production of waste
- **SAVE VALUABLE RAW MATERIALS, WATER/ENERGY RESOURCES** necessary for the manufacture of packaging
- **MARKET IS SUPPORTED BY PRODUCTS** with low environmental impact.



17 DOMENICA Sunday

Il Dom. di Quaresima

18 Lunedì

Monday



S. Simone

19 Martedì

Tuesday



S. Mansueto

20 Mercoledì

Wednesday



S. Silvano

21 Giovedì

Thursday

S. Pier Damian

22 Venerdì

Friday



S. Margherita

23 Sabato

Saturday



S. Renzo

24 DOMENICA Sunday

Il Dom. di Quaresima



25 Lunedì

Monday



S. Cesario

26 Martedì

Tuesday



S. Romeo

27 Mercoledì

Wednesday



S. Leandro

28 Giovedì

Thursday

S. Romano

...AUMENTA LA QUALITÀ

...INCREASE THE QUALITY



CONSIGLI UTILI



Al supermercato, davanti alle diverse scelte di acquisto, preferisci sempre prodotti composti da **MATERIALE CHE POSSA ESSERE RICICLATO** una volta diventato rifiuto.



EVITA quindi gli imballaggi destinati al secco non riciclabile: questi vanno solo ad ingrassare le discariche e non potranno mai più essere recuperati.

USEFUL TIPS

At the grocery store, in front of the different purchasing choices, always prefer products made with **MATERIALS THAT CAN BE RECYCLED** once it becomes waste.

AVOID non recyclable dry waste packaging, these wastes serve only to fatten the landfills and they can never be recovered.

ZONA BLU
BLUE ZONE



UMIDO
WET WASTE



VETRO
GLASS



CARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARD



IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANS



SECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE

ZONA GIALLA
YELLOW ZONE



UMIDO
WET WASTE



VETRO
GLASS



CARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARD



IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANS



SECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE



Comune di **AVIANO**
RIFIUTI ZERO 2020

1 Venerdì Friday **U**
S. Albino

2 Sabato Saturday **S**
S. Basileo

3 DOMENICA Sunday
III Dom. di Quaresima

4 Lunedì Monday **U**
S. Casimiro

5 Martedì Tuesday **C C**
S. Adriano

6 Mercoledì Wednesday **S**
S. Coletta

7 Giovedì Thursday
SS. Perpetua e Felicità

8 Venerdì Friday **U**
S. Giovanni

9 Sabato Saturday **S**
S. Francesca

10 DOMENICA Sunday
IV Dom. di Quaresima

11 Lunedì Monday **U**
S. Costantino

12 Martedì Tuesday **V P P**
S. Massimiliano

13 Mercoledì Wednesday **S V**
S. Eufrasia

14 Giovedì Thursday
S. Matilde

15 Venerdì Friday **U**
S. Longino

16 Sabato Saturday **S**
S. Eriberto

RIDUCI LA QUANTITÀ DI RIFIUTI...

REDUCE THE
QUANTITY
OF WASTE...



ACQUISTA PRODOTTI A KM ZERO E PRODOTTI DI STAGIONE

In questo modo:

- **RIDUCI FORTEMENTE GLI SCARTI ALIMENTARI:** per far arrivare prodotti da località lontane, infatti, è necessario ordinarne molto più del necessario in quanto durante il viaggio un'enorme quantità deperisce.
- **CONTRIBUISCI A DIMINUIRE IL TRAFFICO** per il trasporto delle merci e il relativo inquinamento: un pasto medio oggi percorre più di 1.900 km (dati Coldiretti).
- **ACQUISTI PRODOTTI FRESCHI, GENUINI,** con minor conservanti e con maggior gusto.

PURCHASE ZERO MILES PRODUCTS AND SEASONAL PRODUCTS

In this way you can:

- **STRONGLY REDUCE FOOD WASTE:** to get products from distant locations, it is necessary to order more than the necessary amount as a large number perishes during the transportation.
- **HELP TO DECREASE THE TRAFFIC** for the transport of goods and its pollution: today an average meal travels more than 1.900 kilometers.
- **PURCHASE FRESH, GENUINE PRODUCTS,** with less preservatives and with better taste.

17 DOMENICA Sunday

V Dom. di Quaresima

18 Lunedì Monday

III Dom. di Quaresima

U

**19 Martedì** Tuesday

S. Giuseppe

C C

20 Mercoledì Wednesday

S. Alessandra

S

21 Giovedì Thursday

S. Serapione

22 Venerdì Friday

S. Lea

U

23 Sabato Saturday

S. Turibio

S

24 DOMENICA Sunday

Le Palme

25 Lunedì Monday

Annunc. del Signore

U

26 Martedì Tuesday

S. Teodoro

V P P

**27 Mercoledì** Wednesday

S. Augusto

S V

28 Giovedì Thursday

S. Sisto papa

29 Venerdì Friday

S. Secondo

U

30 Sabato Saturday

S. Amedeo

S

31 DOMENICA Sunday

Pasqua di Resurrezione

**...AUMENTA
LA QUALITÀ****...INCREASE
THE QUALITY****CONSIGLI UTILI**

Raccogli in un contenitore l'**OLIO VEGETALE USATO** (di conservazione dei cibi o di frittura) e portalo in ecocentro. Devi sapere che se lo versi:

- nel terreno **crea una pellicola** che impedisce alle piante di assumere le sostanze nutritive e può raggiungere pozzi di acqua potabile, rendendoli inutilizzabili;
- nel lavandino o nel wc provoca **danni agli scarichi**, agli impianti fognari e ai depuratori più sofisticati;
- nel composte **inibisce** i processi del compostaggio.

USEFUL TIPS

Collect **USED VEGETABLE OIL** in containers (used for food preservation or frying) and take it to the community Ecological Platform for disposal. You need to know that if used vegetable oil is discarded:

- In the soil/ground **creates a film** that prevents the plants to take up nutrients and it can reach the drinking water wells, making them unusable
- In the sink or in the toilet causes **damage to drains**, sewage and treatment plants

ZONA BLU
BLUE ZONE

U

UMIDO
WET WASTE

V

VETRO
GLASS

C

CARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARD

P

IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANS

S

SECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTEZONA GIALLA
YELLOW ZONE

U

UMIDO
WET WASTE

V

VETRO
GLASS

C

CARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARD

P

IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANS

S

SECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE



1 LUNEDÌ <i>dell'Angelo</i>	Monday	U
2 Martedì <i>S. Francesco</i>	Tuesday	C C
3 Mercoledì <i>S. Riccardo</i>	Wednesday	S
4 Giovedì <i>S. Isidoro</i>	Thursday	
5 Venerdì <i>S. Vincenzo</i>	Friday	U
6 Sabato <i>S. Celestino</i>	Saturday	S
7 DOMENICA <i>S. Giov. B. La Salle</i>	Sunday	
8 Lunedì <i>S. Alberto Dionigi</i>	Monday	U
9 Martedì <i>S. Maria Cleofe</i>	Tuesday	V P P
10 Mercoledì <i>S. Terenzio</i>	Wednesday	S V
11 Giovedì <i>S. Stanislao</i>	Thursday	
12 Venerdì <i>S. Giulio</i>	Friday	U
13 Sabato <i>S. Martino</i>	Saturday	S
14 DOMENICA <i>S. Abbondio</i>	Sunday	
15 Lunedì <i>S. Annibale</i>	Monday	U
16 Martedì <i>S. Lamberto</i>	Tuesday	C C

RIDUCI LA QUANTITÀ DI RIFIUTI...

REDUCE THE
QUANTITY
OF WASTE...



EVITA L'USA E GETTA

In questo modo:

- **RIDUCI FORTEMENTE LA PRODUZIONE DI RIFIUTO.** Con l' "usa e getta" un prodotto viene utilizzato in breve tempo e subito dopo preziose risorse ambientali vengono gettate nella spazzatura.
- **RISPARMI SOLDI** acquistando un prodotto che puoi utilizzare più e più volte.

AVOID "DISPOSABLE"

In this way you can:

- **STRONGLY REDUCE WASTE PRODUCTION.** With "disposable" the product is used in a short time and soon after precious environmental resources are throw in the trash.
- **SAVE MONEY** by buying a product that can be used over and over again.

17 Mercoledì Wednesday
S. Aniceto



18 Giovedì Thursday
S. Galdino

19 Venerdì Friday
S. Ermogene



20 Sabato Saturday
S. Adalgisa



21 DOMENICA Sunday
S. Anselmo

22 Lunedì Monday
SS. Sotero e Caio



23 Martedì Tuesday
S. Giorgio



24 Mercoledì Wednesday
S. Fedele



25 GIOVEDÌ Thursday
Festa della Liberazione

26 Venerdì Friday
S. Marcellino



27 Sabato Saturday
S. Zita



28 DOMENICA Sunday
S. Valeria

29 Lunedì Monday
S. Caterina



30 Martedì Tuesday
S. Pio



...AUMENTA LA QUALITÀ



...INCREASE THE QUALITY

PREFERISCI LE STOVIGLIE LAVABILI E RIUTILIZZABILI

in ceramica oppure in plastica rigida per compleanni o pic nic: evitando l'usa e getta risparmierai soldi, non sprecherai risorse necessarie per la loro produzione e non produrrai rifiuti. Una festa anche per l'ambiente.

PREFER WASHABLE AND REUSABLE TABLEWARE

For birthdays and/or picnics: preferable use ceramic and hard plastic: avoiding the "disposable" save money, and you will save resources necessary for the production without generating other waste. A party also for the environment!



NOVITÀ

Da 1° Maggio 2012 **piatti e bicchieri di plastica** (privi di residui evidenti) devono essere conferiti **nel contenitore di "imballaggi in plastica e lattine"**. Per le posate in plastica, invece, il bidoncino di conferimento rimane quello del secco non riciclabile.

NEWS

As of 1 May 2012 **plastic plates and cups (emptied)** must be **placed in plastic/packaging and can containers**. Plastic cutlery must be disposed of in non recyclable dry waste containers.

ZONA BLU
BLUE ZONE



UMIDO
WET WASTE



VETRO
GLASS



CARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARD



IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANS



SECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE

ZONA GIALLA
YELLOW ZONE



UMIDO
WET WASTE



VETRO
GLASS



CARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARD



IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANS



SECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE



Comune di **AVIANO**
RIFIUTI ZERO 2020

RIDUCI
LA QUANTITÀ DI RIFIUTI...



Se hai la possibilità...

FAI IL COMPOSTAGGIO DOMESTICO

-30% di rifiuti da smaltire in discarica grazie al compostaggio (e il traffico legato al relativo trasporto).

8 MESI il tempo necessario per produrre un **OTTIMO CONCIME NATURALE** (evitando così l'utilizzo di fertilizzanti chimici).

25% è lo **SCONTO SULLA BOLLETTA** rifiuti (solo per i residenti, da richiedere all'Ufficio Tributi).

Il compostaggio può essere realizzato utilizzando una tradizionale concimaia oppure una compostiera (su richiesta, il Comune ne fornisce da 300 litri al costo di euro 25,82).

1 MERCOLEDÌ Wednesday

S. Giuseppe



2 Giovedì Thursday

S. Atanasio

3 Venerdì Friday

S. Filippo



4 Sabato Saturday

SS. Silvano e Nereo



5 DOMENICA Sunday

S. Pellegrino

6 Lunedì Monday

S. Giuditta



7 Martedì Tuesday

S. Flavia



8 Mercoledì Wednesday

S. Desiderato



9 Giovedì Thursday

S. Geronzio

10 Venerdì Friday

S. Antonino



11 Sabato Saturday

S. Fabio



12 DOMENICA Sunday

S. Rossana

13 Lunedì Monday

S. Emma



14 Martedì Tuesday

S. Mattia ap.



15 Mercoledì Wednesday

S. Torquato



16 Giovedì Thursday

S. Ubaldo

17 Venerdì Friday U
S. Pasquale

18 Sabato Saturday S
S. Giovanni I papa

19 DOMENICA Sunday
S. Pietro di M.

20 Lunedì Monday U
Ascensione del Signore

21 Martedì Tuesday V P P
S. Vittorio

22 Mercoledì Wednesday S V
S. Rita da Cascia

23 Giovedì Thursday
Pentecoste

24 Venerdì Friday U
Beata V. Maria

25 Sabato Saturday S
S. Beda

26 DOMENICA Sunday
S. Filippo Neri

27 Lunedì Monday U
Pentecoste

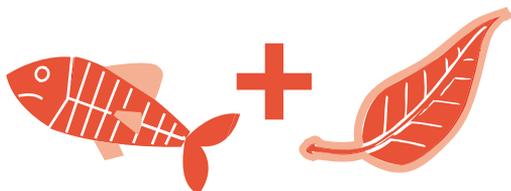
28 Martedì Tuesday C C
S. Emilio

29 Mercoledì Wednesday S
S. Massimino

30 Giovedì Thursday
S. Felice

31 Venerdì Friday U
Visitazione B.V. Maria

...AUMENTA
LA QUALITÀ



CONSIGLI UTILI

Per ottenere un buon compost, è sufficiente seguire queste semplici regole:

- **SCEGLIERE UN LUOGO OMBREGGIATO** e non fangoso.
- **MESCOLARE GLI SCARTI DI CUCINA CON QUELLI DA GIARDINO** per evitare i cattivi odori e velocizzare il compostaggio.
- **ASSICURARE LA PRESENZA DI OSSIGENO**, rimescolando.
- **GARANTIRE IL LIVELLO OTTIMALE DI UMIDITÀ**, eventualmente annaffiando il compost.

Nell'umido è possibile inserire salviette di carta unte e fazzoletti da naso di carta usati.

Chi pratica il compostaggio domestico **non può conferire il rifiuto verde in ecocentro** fatta eccezione per conferimenti una tantum di resti da potature di siepi o alberi.

ZONA BLU
BLUE ZONE

U UMIDO
WET WASTE

V VETRO
GLASS

C CARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARD

P IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANS

S SECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE

ZONA GIALLA
YELLOW ZONE

U UMIDO
WET WASTE

V VETRO
GLASS

C CARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARD

P IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANS

S SECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE



Comune di **AVIANO**
RIFIUTI ZERO 2020



RIDUCI
LA QUANTITÀ DI RIFIUTI...
REDUCE THE QUANTITY
OF WASTE



**SE HAI UN BAMBINO PICCOLO...
UTILIZZA I PANNOLINI LAVABILI**

- **RIDUCONO IL RIFIUTO SECCO NON RICICLABILE E I RELATIVI COSTI DI SMALTIMENTO:** nei primi anni di vita un bimbo produce circa 1 tonnellata di pannolini "usa e getta" che vanno a finire in discarica.
- **GARANTISCONO MAGGIORE COMFORT** al bambino e diminuiscono gli arrossamenti, grazie alle fibre naturali e traspiranti dei pannolini di stoffa.
- **ABBATTONO LA SPESA FAMILIARE:** in 2-3 anni si acquistano circa 5.000 pannolini "usa e getta" (costo pari a 1.500-2.000 euro). I pannolini lavabili hanno un costo variabile dai 250 ai 400 euro; il **RISPARMIO** è quindi pari a 1.000-1.500 euro.
- **NON PRODUCONO BIOGAS:** in discarica la parte organica del pannolino "usa e getta" (le deiezioni) produce biogas altamente inquinante.
- **FANNO RISPARMIARE** enormi quantità di **MATERIE PRIME** (polpa di legno, energia ed acqua) ed evitano l'uso di prodotti chimici utilizzati per migliorare l'assorbenza.
- Con i pannolini di stoffa i bambini **IMPARANO A CONTROLLARSI** circa un anno prima.

1 Sabato Saturday **S**
S. Giustino

2 DOMENICA Sunday
Festa della Repubblica

3 Lunedì Monday **U**
S. Carlo

4 Martedì Tuesday **V P P U**
S. Quirino

5 Mercoledì Wednesday **S V**
S. Bonifacio

6 Giovedì Thursday **U**
S. Norberto

7 Venerdì Friday **U**
S. Roberto

 **8 Sabato** Saturday **S**
S. Medardo

9 DOMENICA Sunday
SS. Eufemia e Primo

10 Lunedì Monday **U**
Corpus Domini

11 Martedì Tuesday **C C U**
S. Barnaba

12 Mercoledì Wednesday **S**
S. Guido

13 Giovedì Thursday **U**
S. Antonio da Pad.

14 Venerdì Friday **U**
S. Eliseo

15 Sabato Saturday **S**
S. Germana

 **16 DOMENICA** Sunday
S. Aureliano

17 Lunedì Monday **U**
S. Gregorio

18 Martedì Tuesday **V P P U**
S. Marina

19 Mercoledì Wednesday **S V**
S. Gervasio

20 Giovedì Thursday **U**
S. Silverio

21 Venerdì Friday **U**
S. Luigi

22 Sabato Saturday **S**
S. Paolino

 **23 DOMENICA** Sunday
S. Lanfranco

24 Lunedì Monday **U**
Nat. S. Giovanni B.

25 Martedì Tuesday **C C U**
S. Guglielmo

26 Mercoledì Wednesday **S**
S. Virgilio

27 Giovedì Thursday **U**
S. Cirillo

28 Venerdì Friday **U**
S. Ireneo m.

29 Sabato Saturday **S**
SS. Pietro e Paolo

 **30 DOMENICA** Sunday
SS. Primi Martiri

IF YOU HAVE A SMALL CHILD... USING WASHABLE DIAPERS

- **REDUCES NON RECYCLABLE DRY WASTE AND THE RELATED DISPOSAL COSTS:** in the first years of life a child produces about 1 Ton of "disposable" diapers to be disposed of in landfills;
- Ensures **GREATER COMFORT** to the child and reduces redness, thanks to perspiring natural fibers;
- **REDUCE FAMILY EXPENDITURE:** in 2-3 years will buy about 5.000 disposable diapers equal to 1.500-2.000 Euro. The cost of washable diapers may vary from 250 to 400 Euro per year, saving about 1.000-1.500 Euro.
- Washable diapers **DON'T PRODUCE BIOGAS:** at landfill the organic waste of the disposable diaper (ejection) produces biogas that is highly pollutant;
- **SAVE A LARGE AMOUNT OF RAW MATERIALS** (wood, energy and water) avoiding chemical treatments used to enhance absorbency;
- Using cloth diapers children are **TRAINED TO USE THE TOILET** about a year in advance.

INFORMAZIONI UTILI

PANNOLINI PER BAMBINI E PANNOLONI PER ANZIANI "USA E GETTA" devono essere conferiti nel secco non riciclabile in sacchetti chiusi (tipo borse della spesa). In caso di quantitativi particolarmente consistenti o periodi di maggiore necessità è possibile fare richiesta al Comune di Aviano di un apposito contenitore carrellato da 120 litri. (Telefonare al Servizio Gestione Rifiuti per maggiori informazioni).

DIAPERS COLLECTION

For families with small children generating large quantities of diapers, only for limited periods (at least two children aged between 0 to 3) they can request larger wheeled container (120 liters) to the Aviano environmental office-Giovanna 0434 302511-DSN 632-2511, otherwise moderate quantities can be disposed of in closed bags as non recyclable dry waste. Using washable diapers instead of non recyclable diapers is a good way to respect the environment and to take care of our children's health; you should consider the economic aspect as well, in fact washable diapers will allow your family to save a considerable amount of money.

ZONA BLU BLUE ZONE	U UMIDO WET WASTE	V VETRO GLASS	C CARTA E CARTONE PAPER AND CARDBOARD	P IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE PLASTIC PACKAGING AND CANS	S SECCO NON RICICLABILE NON RECYCLABLE DRY WASTE
ZONA GIALLA YELLOW ZONE	U UMIDO WET WASTE	V VETRO GLASS	C CARTA E CARTONE PAPER AND CARDBOARD	P IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE PLASTIC PACKAGING AND CANS	S SECCO NON RICICLABILE NON RECYCLABLE DRY WASTE



Comune di **AVIANO**
RIFIUTI ZERO 2020

1 Lunedì Monday **U**
S. Teobaldo

2 Martedì Tuesday **V P P U**
S. Ottone

3 Mercoledì Wednesday **S V**
S. Tommaso ap.

4 Giovedì Thursday **U**
S. Elisabetta di P.

5 Venerdì Friday **U**
S. Antonio M.Z.

6 Sabato Saturday **S**
S. Maria Goretti

7 DOMENICA Sunday
S. Edda

 **8 Lunedì** Monday **U**
S. Priscilla

9 Martedì Tuesday **C C U**
S. Veronica

10 Mercoledì Wednesday **S**
S. Felicità

11 Giovedì Thursday **U**
S. Benedetto

12 Venerdì Friday **U**
S. Fortunato

13 Sabato Saturday **S**
S. Enrico

14 DOMENICA Sunday
S. Camillo

15 Lunedì Monday **U**
S. Bonaventura

 **16 Martedì** Tuesday **V P P U**
N.S. del Carmelo

**RIDUCI
LA QUANTITÀ
DI RIFIUTI...**

*REDUCE THE QUANTITY
OF WASTE...*

**ACQUISTA I DETERSIVI
ALLA SPINA O LE
RICARICHE**

In questo modo:

- **RIDUCI LA PRODUZIONE E LO SMALTIMENTO DI ENORMI QUANTITÀ DI PLASTICA** necessaria per produrre i flaconi. Per i detersivi alla spina basta utilizzare i contenitori portati da casa, mentre i flaconi delle ricariche sono composti da minor quantità di plastica.
- **RISPARMI PETROLIO, ACQUA ED ENERGIA** necessari per produzione dei contenitori.
- **DIMINUISCI LA CO₂** emessa per la produzione della plastica e per il trasporto dei prodotti: sono infatti necessari meno camion per trasportare detersivi sfusi o concentrati!

BUY ON TAP OR REFILL DETERGENTS

In this way you can:

- **REDUCE THE PRODUCTION AND DISPOSAL OF LARGE AMOUNTS OF PLASTIC** needed to produce plastic containers/bottles. For on tap detergents just use the containers brought from home.
- **SAVE PETROLEUM, WATER AND ENERGY** required to produce the containers.
- **DECREASE THE CO₂** emitted in the production of plastic and for the transport of products: less trucks are required to transport tap or concentrated detergents!



17 Mercoledì Wednesday 
S. Alessio

18 Giovedì Thursday 
S. Federico

19 Venerdì Friday 
S. Simaco

20 Sabato Saturday 
S. Elia

21 DOMENICA Sunday
S. Lorenzo da B.

 22 Lunedì Monday 
S. Maria Maddalena

23 Martedì Tuesday 
S. Brigida

24 Mercoledì Wednesday 
S. Cristina

25 Giovedì Thursday 
S. Giacomo ap.

26 Venerdì Friday 
SS. Anna e Gioacchino

27 Sabato Saturday 
S. Lilliana

28 DOMENICA Sunday
S. Nazario

 29 Lunedì Monday 
S. Marta

30 Martedì Tuesday 
S. Pietro

31 Mercoledì Wednesday 
S. Ignazio

...AUMENTA LA QUALITÀ

...INCREASE THE QUANTITY



Tossico
Toxic



Nocivo
Hazardous



Corrosivo
Corrosive



Infiammabile
Flammable

CONSIGLI UTILI

I contenitori dei detergenti contrassegnati da questi simboli devono essere portati all'**ECOCENTRO** perché contengono sostanze pericolose; per questo devono subire un trattamento per renderli innocui per noi e per l'ambiente. Anche i farmaci (medicinali scaduti, blister vuoti, siringhe usate, contenitori vuoti, ecc.) devono essere **raccolti separatamente** (in ecocentro o negli appositi contenitori che si trovano vicino alle farmacie) in quanto, se gettati nel secco o abbandonati nel terreno, producono un grave inquinamento dell'atmosfera, con rilascio di sostanze antibiotiche. I medicinali scaduti, una volta raccolti, devono perciò essere chiusi in contenitori ermetici e poi termodistrutti.

USEFUL TIPS

Detergent containers labeled with these symbols must be brought to the **ECOLOGICAL PLATFORM**, because they contain hazardous substances, and must be treated to make them harmless for us and the environment. Even drugs (expired medicines, empty blister, used syringes, empty containers, etc..) must be **collected separately** (in appropriate containers located near the pharmacy or at the ecological platform) as if thrown into dry waste or abandoned in the soil, they produce serious pollution in the atmosphere, releasing antibiotic substances. Expired medicines once collected, must be sealed in containers and then thermo destroyed.

ZONA BLU
BLUE ZONE



UMIDO
WET WASTE



VETRO
GLASS



CARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARD



IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANS



SECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE

ZONA GIALLA
YELLOW ZONE



UMIDO
WET WASTE



VETRO
GLASS



CARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARD



IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANS



SECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE



Comune di **AVIANO**
RIFIUTI ZERO 2020

1 Giovedì Thursday **U**
S. Alfonso

2 Venerdì Friday **U**
S. Eusebio

3 Sabato Saturday **S**
S. Lidia

4 DOMENICA Sunday
S. Giovanni M. V.

5 Lunedì Monday **U**
Madonna della neve

 **6 Martedì** Tuesday **C C U**
Trasfig. del Signore

7 Mercoledì Wednesday **S**
S. Gaetano

8 Giovedì Thursday **U**
S. Domenico

9 Venerdì Friday **U**
S. Fermo

10 Sabato Saturday **S**
S. Lorenzo

11 DOMENICA Sunday
S. Chiara

12 Lunedì Monday **U**
S. Ercolano

13 Martedì Tuesday **V P P U**
S. Ponciano

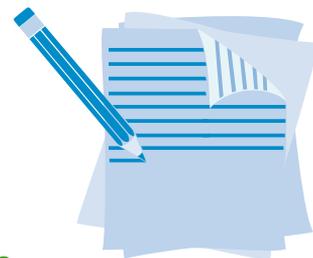
 **14 Mercoledì** Wednesday **S V**
S. Alfredo

15 GIOVEDÌ Thursday **U**
Assunzione V. Maria

16 Venerdì Friday **U**
S. Rocco

**RIDUCI
LA QUANTITÀ DI RIFIUTI...**

REDUCE THE
QUANTITY
OF WASTE...



**USA I FOGLI
FRONTE-RETRO**

Non usare le cose a metà! Gettatele solamente quando non possono più servire. Ad esempio: utilizza i fogli di carta **sia sul fronte che sul retro**; una facciata di un foglio formato A4 contiene circa 1.000 parole stampate. Utilizza anche il retro:

METÀ

- SPRECO DI CARTA
- PRODUZIONE DI RIFIUTI
- SPESA

Puoi utilizzare il retro dei fogli già stampati per appunti, liste della spesa, per far colorare i bambini, ecc.

USE DOUBLE SIDED SHEETS

Throw them only when they can no longer be used. For example: **use sheets of paper on both side (front and back)**; one side of legal letter sheet has approximately 1,000 printed words.

HALF

- Paper waste
- Waste generation
- Cost

Back sheets already printed can be used for notes, grocery lists, etc., and the same sheets can be used by children to be colored.

17 Sabato

Saturday

S. Giacinto

**18 DOMENICA**

Sunday

S. Elena

19 Lunedì

Monday

S. Italo

**20 Martedì**

Tuesday

S. Bernardo

**21 Mercoledì**

Wednesday

S. Pio X papa

**22 Giovedì**

Thursday

S. Fabrizio

**23 Venerdì**

Friday

S. Rosa da Lima

**24 Sabato**

Saturday

S. Bartolomeo

**25 DOMENICA**

Sunday

S. Ludovico

26 Lunedì

Monday

S. Alessandro

**27 Martedì**

Tuesday

S. Monica

**28 Mercoledì**

Wednesday

S. Agostino

**29 Giovedì**

Thursday

Martino S. Giovanni

**30 Venerdì**

Friday

S. Felice

**31 Sabato**

Saturday

S. Aristide

ZONA BLU
BLUE ZONEUMIDO
WET WASTEVETRO
GLASSCARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARDIMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANSSECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTEZONA GIALLA
YELLOW ZONEUMIDO
WET WASTEVETRO
GLASSCARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARDIMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANSSECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE**...AUMENTA
LA QUALITÀ****...INCREASE
THE QUALITY****CONSIGLI UTILI**

Nel bidoncino di "carta e cartone" è possibile inserire i contenitori vuoti in cartone per bevande (succhi di frutta, vino, panna da cucina, latte). Devono essere **privati del tappo di plastica e schiacciati**.

Anche con il riciclo del cartone per bevande si ottiene **carta riciclata**.

All'interno di "carta e cartone" non è possibile, invece inserire: la carta oleata (es. quella della carne o del formaggio); la carta plastificata.

Come si fa a riconoscerla? Strappala, se è presente una leggera pellicola trasparente vuol dire che è ricoperta da una plastificazione e deve essere quindi conferita nel secco non riciclabile.

USEFUL TIPS

*In the "paper and cardboard" container must be disposed emptied cartons for milk, juice, wine, etc. Cartons must be **crushed** and*

***without plastic cap**. With recycling beverage cartons **recycled paper** can be obtained.*

Paper and Cardboard container: waste must be placed directly in the yellow container (no plastic bags). Any non-conforming waste will not be picked-up (i.e.: other types of waste or packaging with residue of organic or wet waste).

The following waste must be disposed of in non recyclable dry waste container: carbon paper, soiled paper (i.e. paper used to wrap meat and/or to wrap cheese, etc), wax paper, vellum paper and wallpaper.

Wax paper: How do you recognize it? Rip the paper, and if there is a light transparent film, it means that paper is covered with a plastic coating, and must be disposed of in non recyclable dry waste container.



1 DOMENICA Sunday

S. Egidio

2 Lunedì Monday

S. Elpidio



3 Martedì Tuesday

S. Gregorio



4 Mercoledì Wednesday

S. Rosalia



5 Giovedì Thursday

S. Vittorino



6 Venerdì Friday

S. Umberto



7 Sabato Saturday

S. Regina



8 DOMENICA Sunday

Natività B. Vergine

9 Lunedì Monday

S. Pietro



10 Martedì Tuesday

S. Nicola



11 Mercoledì Wednesday

S. Diomede



12 Giovedì Thursday

SS. Nome di Maria



13 Venerdì Friday

S. Giovanni



14 Sabato Saturday

Santa Croce



15 DOMENICA Sunday

B.V. Addolorata

16 Lunedì Monday

SS. Cornelio e Cipriano



RIDUCI LA QUANTITÀ DI RIFIUTI...

REDUCE
THE QUANTITY
OF WASTE...



ACQUISTA SOLO QUELLO CHE TI SERVE

Secondo le cifre di Last Minute Market* ogni famiglia butta via annualmente l'equivalente di 1.600 euro di cibo. Questo accade:

- perché si compra con velocità, senza riflettere sulle reali necessità ed inseguendo le offerte dei supermercati;
- per la mancata pianificazione degli acquisti e perché non si controllano le scadenze;

Comprare razionalmente permette di:

- **NON SPRECARE CIBO.**
- **NON AVVIARE ALLO SMALTIMENTO** enormi quantità di cibo (compresi gli imballaggi per contenere gli alimenti).
- **RISPARMIARE SOLDI**

BUY ONLY WHAT YOU NEED

According to the figures of Last Minute Market* each family throws away annually the equivalent of 1,600 euro of food. This occurs:

- Because purchases are made hastily, without considering actual family needs and often driven by special offers;
- Poor purchase planning and products expiration dates.

Rational purchasing allows you to:

- **NOT WASTE FOOD**
- **NOT GENERATE LARGE QUANTITIES OF FOOD FOR DISPOSAL** (including food packaging)
- **SAVE MONEY**

* www.lastminutemarket.it

17 Martedì Tuesday C C U
S. Roberto

18 Mercoledì Wednesday S
S. Sofia

☹️ 19 Giovedì Thursday U
S. Gennaro

20 Venerdì Friday U
S. Eustachio

21 Sabato Saturday S
S. Matteo

22 DOMENICA Sunday
S. Maurizio

23 Lunedì Monday U
S. Lino papa

24 Martedì Tuesday V P P U
S. Pacifico

25 Mercoledì Wednesday S V
S. Aurelia

26 Giovedì Thursday U
SS. Cosma e Damiano

☺️ 27 Venerdì Friday U
S. Vincenzo

28 Sabato Saturday S
S. Venceslao

29 DOMENICA Sunday
S. Michele

30 Lunedì Monday U
S. Girolamo

...AUMENTA
LA QUALITÀ

...INCREASE
THE QUALITY



CONSIGLI UTILI

- Per assicurare ancor più genuinità agli alimenti che mangi **CREA IL TUO ORTO**, anche sul balcone: per chi ha poco spazio sono preferibili le piante rampicanti o ripiani pensili.
- Per utilizzare detersivi naturali, senza additivi chimici (e per risparmiare soldi e imballaggi), realizza **DETERSIVI NATURALI FAI DA TE**:
 - **igienizzante e sgrassante**: sciogli 48 gr. di bicarbonato in 500 ml. di acqua; inserisci in uno spruzzino, agita bene e utilizza!
 - **disincrostante**: sciogli 150 gr. di acido citrico anidro puro in 1 l. di acqua;
 - **per pulire la lavatrice**: utilizza la ricetta precedente, versane ogni mese 1 l. nel cestello vuoto e avvia un programma ad alta temperatura.

USEFUL TIPS

- *To ensure even more quality of foods that you eat, **CREATE YOUR VEGETABLE GARDEN**, even on the balcony of your residence: for those with limited space climbing plants or hanging shelves are preferred.*
- *To use natural detergents, chemical-free (and save money and packaging) produces **NATURAL DETERGENTS DO IT YOURSELF**:*
 - **degreasing and sanitizing**: dissolve 48 gr. Bicarbonate into 500ml. of water, add in a spray bottle, shake well and use!
 - **descaling**: dissolve 150 gr. of pure anhydrous citric acid in one liter of water;
 - **to clean the washing machine** use the recipe mentioned above, pour 1 liter every month into the empty drum of the washing machine and starts a program at high temperature.

ZONA BLU BLUE ZONE U UMIDO WET WASTE V VETRO GLASS C CARTA E CARTONE PAPER AND CARDBOARD P IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE PLASTIC PACKAGING AND CANS S SECCO NON RICICLABILE NON RECYCLABLE DRY WASTE

ZONA GIALLA YELLOW ZONE U UMIDO WET WASTE V VETRO GLASS C CARTA E CARTONE PAPER AND CARDBOARD P IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE PLASTIC PACKAGING AND CANS S SECCO NON RICICLABILE NON RECYCLABLE DRY WASTE



Comune di **AVIANO**
RIFIUTI ZERO 2020

1 Martedì Tuesday **C C**
S. Teresa

2 Mercoledì Wednesday **S**
SS. Angeli Custodi

3 Giovedì Thursday
S. Gerardo

4 Venerdì Friday **U**
S. Francesco

5 Sabato Saturday **S**
S. Placido

6 DOMENICA Sunday
S. Bruno

7 Lunedì Monday **U**
N. S. del Rosario

8 Martedì Tuesday **V P P**
S. Pelagia

9 Mercoledì Wednesday **S V**
S. Dionigi

10 Giovedì Thursday
S. Daniele

11 Venerdì Friday **U**
S. Firminio

12 Sabato Saturday **S**
S. Serafino

13 DOMENICA Sunday
S. Edoardo re

14 Lunedì Monday **U**
S. Callisto I papa

15 Martedì Tuesday **C C**
S. Teresa d'Avila

16 Mercoledì Wednesday **S**
S. Edvige

RIDUCI
LA QUANTITÀ DI RIFIUTI...

REDUCE THE
WASTE QUANTITY...



UTILIZZA LE BATTERIE RICARICABILI

- preferendole alle "usa e getta" **RIDUCI** moltissimo la quantità di questo **RIFIUTO PERICOLOSO** da smaltire;
- **RISPARMI SOLDI!** le ricaricabili inizialmente costano di più delle "usa e getta" ma si possono usare più e più volte e nel tempo il vantaggio economico è evidente;
- le hai **SEMPRE A DISPOSIZIONE:** è necessario solo ricaricarle e, in breve tempo, sono pronte per l'uso!

USE RECHARGEABLE BATTERIES

- Preferring the "disposable" greatly **REDUCES** the **HAZARDOUS WASTE** amount to be disposed of;
- **SAVE MONEY:** the rechargeable batteries initially cost more than "disposable", but you can use them over and over again, and the economic advantage is evident in the long term;
- **THEY ARE ALWAYS USEFUL:** you need only to recharge them and in short time they are ready for use!

17 **Giovedì** Thursday

S. Ignazio

18 **Venerdì** Friday

S. Luca



19 **Sabato** Saturday

S. Laura



20 **DOMENICA** Sunday

S. Adelina

21 **Lunedì** Monday

S. Orsola



22 **Martedì** Tuesday

S. Donato



23 **Mercoledì** Wednesday

S. Giovanni da C.



24 **Giovedì** Thursday

S. Antonio M. C.

25 **Venerdì** Friday

S. Daria



26 **Sabato** Saturday

S. Evaristo papa



27 **DOMENICA** Sunday

S. Fiorenzo

28 **Lunedì** Monday

S. Simone



29 **Martedì** Tuesday

S. Emelinda



30 **Mercoledì** Wednesday

S. Germano



31 **Giovedì** Thursday

S. Lucilla

...AUMENTA LA QUALITÀ

...INCREASE THE QUALITY



CONSIGLI UTILI

Le pile sono rifiuti pericolosi perché contengono mercurio, cadmio e piombo: veleni per l'ambiente e per la nostra salute. È perciò importante conferirle negli **APPOSITI CONTENITORI**.

Se abbandonate nell'ambiente, il mercurio in esse contenuto può contaminare i prodotti alimentari e l'uomo. Un grammo di mercurio può inquinare 2 tonnellate di cibo e 1.000 litri di acqua;

Se raccolte in modo differenziato, dalle pile esauste **VENGONO RECUPERATI METALLI UTILI**.

USEFUL TIPS

Batteries are hazardous waste because they contain mercury, lead and cadmium: poisons for the environment and for our health. It is really important to dispose them in **APPROPRIATE CONTAINERS**.

Batteries contain mercury and if abandoned in the environment, mercury can contaminate foods and humans. One gram of mercury can contaminate two tons of food and 1,000 liters of water;

Batteries if collected separately can be **RECOVERED BECOMING USEFUL METALS**.

ZONA BLU
BLUE ZONE



UMIDO
WET WASTE



VETRO
GLASS



CARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARD



IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANS



SECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE

ZONA GIALLA
YELLOW ZONE



UMIDO
WET WASTE



VETRO
GLASS



CARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARD



IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANS



SECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE



Comune di **AVIANO**
RIFIUTI ZERO 2020

1 VENERDÌ Friday **U**
Tutti i Santi

2 Sabato Saturday **S**
Commemorazione dei Defunti

3 DOMENICA Sunday **U**
S. Silvia

4 Lunedì Monday **U**
S. Carlo Borromeo

5 Martedì Tuesday **V P P**
S. Zaccaria

6 Mercoledì Wednesday **S V**
S. Leonardo

7 Giovedì Thursday **U**
S. Ernesto

8 Venerdì Friday **U**
S. Goffredo

9 Sabato Saturday **S**
S. Oreste

10 DOMENICA Sunday **U**
S. Leone Magno

11 Lunedì Monday **U**
S. Martino di Tours

12 Martedì Tuesday **C C**
S. Renato

13 Mercoledì Wednesday **S**
S. Diego

14 Giovedì Thursday **U**
S. Giocando

15 Venerdì Friday **U**
S. Alberto Magno

16 Sabato Saturday **S**
S. Margherita

RIDUCI
LA QUANTITÀ DI RIFIUTI...

*REDUCE QUANTITY
OF WASTE...*



USA LE BORSE RIUTILIZZABILI:

- **EVITI DI ACCUMULARE TANTI SACCHETTI INUTILI** che contribuiscono ad aumentare la produzione dei rifiuti. Usale non solo al supermercato ma anche in tutti gli altri negozi: calzature, abbigliamento, ecc.
- **NON SPRECHI RISORSE naturali** (legno per le borse in carta, petrolio per quelle in plastica, ecc.), acqua ed energia necessarie per la produzione.

USE REUSABLE BAGS:

- **AVOID ACCUMULATING SO MANY UNNECESSARY BAGS** that increase waste. Use them not only at the supermarket but also in all other stores: shoes, clothing, etc.,
- **DO NOT WASTE NATURAL RESOURCES** (wood for paper bags, oil for plastic bags, etc..) water and energy required for the production.



17 DOMENICA Sunday

S. Elisabetta

18 Lunedì Monday

S. Oddone

U

19 Martedì Tuesday

S. Fausto

V P P

20 Mercoledì Wednesday

S. Benigno

S V

21 Giovedì Thursday

Presentez. B. V. Maria

22 Venerdì Friday

S. Cecilia

U

23 Sabato Saturday

S. Clemente

S

24 DOMENICA Sunday

S. Flora

25 Lunedì Monday

S. Caterina

U

26 Martedì Tuesday

S. Corrado

C C

27 Mercoledì Wednesday

S. Virgilio

S

28 Giovedì Thursday

S. Giacomo

29 Venerdì Friday

S. Saturnino

U

30 Sabato Saturday

S. Andrea

S

ZONA BLU
BLUE ZONE

U

UMIDO
WET WASTE

V

VETRO
GLASS

C

CARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARD

P

IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANS

S

SECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE

ZONA GIALLA
YELLOW ZONE

U

UMIDO
WET WASTE

V

VETRO
GLASS

C

CARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARD

P

IMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANS

S

SECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE

...AUMENTA LA QUALITÀ



...INCREASE THE QUALITY



CONSIGLI UTILI

Il sacchetto di plastica è considerato un imballaggio e, in quanto tale, deve essere conferito **negli imballaggi in plastica** come gli imballaggi di latta e alluminio.

ATTENZIONE! Gli oggetti in plastica che non sono imballaggi (esempi: giocattoli in plastica, evidenziatori, righelli, penne, ecc.), devono essere conferiti nel secco non riciclabile.

Negli imballaggi in plastica e lattine non devono essere conferiti materiali in ferro, ghisa o acciaio come tubature, reti, bulloni e viti (questi devono essere portati in **ecocentro**).

USEFUL TIPS

Plastic bag is considered packaging and for this reason must be disposed of in the **plastic containers** as well as cans and aluminum.

NOTICE! Plastic objects that are not packaging (i.e.: plastic toys, markers, rulers, pens, etc.) must be disposed of in non-recyclable dry waste containers.

Plastic, packaging and cans must be disposed of in the plastic and cans containers. Iron and scrap metals, cast-iron or steel as well piping, metal mesh, bolts and nuts must be brought to the community **Ecological Platform**.



Comune di **AVIANO**
RIFIUTI ZERO 2020

1 DOMENICA Sunday

I Dom. di Avvento

2 Lunedì Monday

S. Bibiana



3 Martedì Tuesday

S. Francesco



4 Mercoledì Wednesday

S. Barbara



5 Giovedì Thursday

S. Giulio M.

6 Venerdì Friday

S. Nicola



7 Sabato Saturday

S. Ambrogio



8 DOMENICA Sunday

Il Dom. di Avvento - Immacolata Concezione



9 Lunedì Monday

S. Siro



10 Martedì Tuesday

N. S. di Loreto



11 Mercoledì Wednesday

S. Damaso papa



12 Giovedì Thursday

S. Giovanna

13 Venerdì Friday

S. Lucia



14 Sabato Saturday

S. Giovanni



15 DOMENICA Sunday

III Dom. di Avvento

16 Lunedì Monday

S. Albina



RIDUCI
LA QUANTITÀ DI RIFIUTI...

REDUCE
QUANTITY
OF WASTE...



PRIMA DI BUTTARE...
PROVA A RIPARARE!

- **NON AVVII ALLO SMALTIMENTO**
oggetti, elettrodomestici, attrezzi, biciclette, ecc., ancora utilizzabili;
- **RISPARMI SOLDI:** spesso è sufficiente fare una manutenzione periodica che permette di allungare la vita delle cose risparmiando nel tempo;
- **IMPARI** un po' di "fai da te";

CHIEDI A QUALCUN ALTRO SE PUÒ TORNARE UTILE

Alcuni esempi: il giocattolo che tuo figlio non utilizza più, dei vestiti diventati troppo stretti, cellulari, computer, mobili, reti per il letto, ecc.

BEFORE TO THROWING AWAY...
TRY TO REPAIR!

- **DO NOT DISPOSE OF:** reusable objects, household appliances, tools and equipment, bicycles, etc.;
- **SAVE MONEY:** it is often sufficient to accomplish a periodic maintenance that can extend the life of things, saving money in long term;
- **LEARN** a little bit of "do-it-yourself".

CHECK WITH SOMEONE IF YOUR "WASTE" CAN BE USEFUL FOR THEM

Some example: the toy that your children don't use any more, clothes that are too small for you, cell phones, computers, furniture, box springs, etc.

**17 Martedì**

Tuesday

S. Lazzaro

**18 Mercoledì**

Wednesday

S. Graziano

**19 Giovedì**

Thursday

S. Fausta

20 Venerdì

Friday

S. Liberato

**21 Sabato**

Saturday

S. Pietro Canisio

**22 DOMENICA**

Sunday

IV Dom. di Avvento

23 Lunedì

Monday

S. Vittoria

**24 Martedì**

Tuesday

S. Delfino

**25 MERCOLEDÌ**

Wednesday

Natale del Signore

26 GIOVEDÌ

Thursday

S. Stefano

27 Venerdì

Friday

S. Giovanni

**28 Sabato**

Saturday

S.S. Innocenti martiri

**29 DOMENICA**

Sunday

S. Tommaso

30 Lunedì

Monday

S. Eugenio

**31 Martedì**

Tuesday

S. Silvestro

**...AUMENTA
LA QUALITÀ****...INCREASE
THE QUALITY****SAI COSA SONO
I R.A.E.E.?**

Sono i **Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche** non più funzionanti o da sostituire: elettrodomestici, asciugacapelli, computer, neon, videogiochi, termostati, trapani, ecc.;

Se non raccolti e smaltiti correttamente ma abbandonati sul territorio:

- rilasciano sostanze tossiche e nocive (gas ozono, clorofluorocarburi e idroclorofluorocarburi, ecc.);
- non vengono recuperate le parti riciclabili (vetro, plastiche e metalli).

I consumatori che acquistano nuove apparecchiature elettriche ed elettroniche possono **consegnare gratuitamente quelle da sostituire** ai rivenditori i quali hanno l'obbligo di trasportarle presso i centri autorizzati. In alternativa si possono conferire gratuitamente in ecocentro.

DO YOU KNOW WHAT R.A.E.E. IS?**(ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT)**

These are waste from electrical and electronic equipment no longer functional or replaced appliances: household appliances, refrigerators, air conditioners, dishwashers, washing machines, hair dryers, computers, video games, non fluorescent lights, thermostats, drills, etc. If they are not collected and disposed of correctly and abandoned on the territory:

- Release toxic and harmful substances gas ozone, chlorofluorocarbons and hydro chlorofluorocarbons, etc.).
- Recyclable parts are not recuperated (glass, plastics and metals).

When purchasing new electrical and electronic equipment, the old equipment can be **delivered free of charge** to the vendor who must dispose them at the authorized centers. Alternatively, users can be disposed them at the community Ecological Platform.

ZONA BLU
BLUE ZONEUMIDO
WET WASTEVETRO
GLASSCARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARDIMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANSSECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTEZONA GIALLA
YELLOW ZONEUMIDO
WET WASTEVETRO
GLASSCARTA E CARTONE
PAPER AND CARDBOARDIMBALLAGGI IN PLASTICA E LATTINE
PLASTIC PACKAGING AND CANSSECCO NON RICICLABILE
NON RECYCLABLE DRY WASTE

ECOCENTRO

Aviano - Zona Industriale, via Ellero

APERTURA AL PUBBLICO:

- Lunedì, Mercoledì, Venerdì 14.15 - 17.00
- Martedì, Sabato 8.30 - 12.00

COSA SI PUÒ CONFERIRE:

- **rifiuti ingombranti** (materassi e arredi in genere)
- **carta e cartone**
- **imballaggi in plastica**
- **plastica rigida** di grandi dimensioni (vasi, sottovasi, secchi, bacinelle, cassette, sedie e tavoli da giardino, fusti e taniche, giocattoli in PE-PP)
- **indumenti usati**
- **vetro** anche di grandi dimensioni come lastre, specchi o damigiane
- **ferro e metalli** (biciclette, reti, attrezzi, latte e fusti)
- **materiale inerte** (solo per privati da piccoli interventi domestici - quantità max = 30 kg)
- **verde** e ramaglie esclusi quelli proveniente da attività di giardinaggio a livello professionale
- **legno** (cassette, bancali e mobili ridotti di volume)
- **olio minerale e vegetale**
- **contenitori etichettati "T" e/o "F"** (bombolette spray, vernici)
- **batterie auto**
- **pile e medicinali** (senza la confezione)
- **pneumatici** di motocicli e autovetture (senza cerchi in ferro, da privati e in quantità limitate)
- **R.A.E.E.** (Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche), frigoriferi, congelatori, condizionatori, lavatrici e lavastoviglie, televisori e monitor, piccoli elettrodomestici (phon, ferri da stiro, aspirapolveri, tostapane), apparecchiature per informatica, giocattoli con parti elettriche, stufe elettriche, forni elettrici, telefoni, neon e lampadine a basso consumo.

COSA NON SI PUÒ CONFERIRE:

- **secco non riciclabile**
- **umido**
- **rifiuti speciali non assimilati agli urbani (da attività produttive)**



ECOLOGICAL PLATFORM

Located at Aviano Industrial Area, via Ellero

HOURS OF OPERATION:

- *Monday, Wednesday and Friday:* from 14.15hrs to 17.00hrs
- *Tuesday and Saturday:* from 08.30hrs to 12.00hrs

YES:

- **large durable goods** (mattresses, furniture)
- **paper and cardboard**
- **plastic packaging**
- **discarded clothes**
- **large hard plastic goods** (plastic buckets, plastic vases, plastic lawn furniture, PE-PP toys, etc.)
- **glass** (i.e.: mirrors, big jags, glass sheets, etc.)
- **iron and scrap metals**
- **small quantity of home generated debris** (max qty kg 30)
- **garden waste** and clippings
- **wood** (small furniture, pallets, etc.)
- **vehicle lead/acid batteries**
- **vegetable and mineral oil**
- **spray cans and paint containers** marked "T" and/or "F"
- **expired medicines and batteries** (without packaging)
- **cars and motorcycles used tires** (without rims and in limited quantities)
- **household appliances (R.A.E.E.)** refrigerators, freezers, air conditioners, electronic goods, fluorescent light bulbs

NO:

- **non recyclable dry waste**
- **wet waste**

SETTORE MANUTENZIONE - SERVIZIO GESTIONE RIFIUTI AVIANO MAINTENANCE OFFICE AND WASTE MANAGEMENT OFFICE

Tel. **0434.650231**

APERTURA AL PUBBLICO:

- Lunedì, Martedì, Venerdì 10.00 - 12.00
- Giovedì 15.00 - 17.30

FOR FURTHER INFORMATION

Please call Giovanna, 31 CES/CEA
Community Recycling Liaison at 0434 302511
DSN: 632-2511.

Hours of Operation:

Monday thru Friday, from 0800hrs to Noon
and from 1330hrs to 1700hrs

